

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 132 (2006)
Heft: 25: Vision Porta Alpina

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Marti Tunnelbau AG ist ein im Tunnelbau spezialisiertes Bauunternehmen und gehört in der Schweiz zu den führenden Unternehmen. Zu unseren Stärken gehören die mechanisierten Vortriebe. Innovation und die Anwendung von neuster Technik ist bei uns kurant.

Als Ergänzung unseres jungen und motivierten Teams suchen wir einen

Geologen oder Geotechniker

Ihre Aufgaben: Sie beraten und unterstützen uns Bauingenieure bei Submissionen und während der Ausführung in geologisch- und geotechnischen Fragestellungen. Sie beurteilen Fachberichte hinsichtlich Bauausführung und vertraglicher Belange. Sie machen geologische Feldaufnahmen in verschiedensten Tunnelvortrieben.

Wir bieten Ihnen:

- Ein gutes Arbeitsumfeld mit modernster Infrastruktur
- Vielseitigen Einsatz auf Angebots- und Ausführungsstufe
- Tätigkeiten mit viel Selbstverantwortung
- Die Möglichkeit Erfahrungen mit modernsten Tunnelbaumethoden zu gewinnen

Wir erwarten von Ihnen:

- Tunnelbauerfahrung (evt. in Unternehmung)
- Selbständiges Arbeiten und sicheres Auftreten
- Bereitschaft auf einer Tunnelbaustelle tätig zu sein
- Offenheit gegenüber technischen Fragestellungen
- Die Fähigkeit unterschiedliche und über das Fachgebiet Geologie hinausgreifende Probleme zielgerichtet zu lösen

Fühlen Sie sich angesprochen? Herr Dr. M. Weh, tel. 079 479 21 60 gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Sind Sie an dieser Arbeitsstelle interessiert, so richten Sie Ihre Bewerbung an folgende Adresse: François Bertholet, Marti Tunnelbau AG, Freiburgstr. 133, 3000 Bern 5



Marti Tunnelbau AG
Freiburgstrasse 133
3000 Bern 5
Tel. 031 388 75 10
Fax 031 388 75 11
www.martiag.ch/tunnel

Für die Realisierung interessanter Bauaufgaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

Architekten / Architektin

und/oder

Bauleiter/Bauleiterin

mit einigen Jahren Berufserfahrung und fundiertem Wissen in den Bereichen Ausführungsplanung, Kosten- und Terminplanung, Ausschreibung und Realisierung. Wenn Sie es gewohnt sind, Verantwortung zu übernehmen, und selbstständig, aber trotzdem teamorientiert arbeiten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

SHS Architekten AG
Kasernenstrasse 5, 3601 Thun
www.shsarchitekten.ch

K N E L L W O L F

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Das neue Stellenportal für Ingenieure und Architekten: www.knelliwolf.com

Knelliwolf & Partner AG · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich
T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · info@knelliwolf.com · www.knelliwolf.com

ryf architekten bsa sia

Bäckerstrasse 9 CH-8004 Zürich
T. 044- 299 30 10 email: stellen@ryf-architekten.ch

für die Projektierung, Ausführungs- und Detailplanung suchen wir

Architektin / Architekten ETH oder Fachhochschule
berufliches Engagement, Selbstständigkeit, Kommunikations- + Teamfähigkeit sind Voraussetzung

LOCHER

Ingenieure

Suchen Sie eine neue, herausfordernde, zukunftsorientierte Stelle in einem Ingenieurbüro, das im Spezialtiefbau, Untertagbau und konstruktiven Ingenieurbau spezialisiert ist?

Wir suchen eine/n

Bauleiter/in (dipl. Bauingenieur/in ETH/FH)

mit Erfahrung in der Bauleitung von anspruchsvollen Tiefbauprojekten und im konstruktiven Ingenieurbau, zusätzliche Projektierungserfahrungen runden Ihr Profil ab. Ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur/in erachten wir als Grundvoraussetzung. Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die Bauleitung von interessanten Mittel- und Grossbaustellen. Sie sind eine engagierte, initiative und teamfähige Persönlichkeit.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsähnliche Stelle in einem Team mit motivierten Mitarbeitern. Unsere modernste Infrastruktur unterstützt Sie bei der effizienten Projektabwicklung.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Tel. 043 443 7 443, E-Mail: rolf.bergmann@locher-ing.ch

Locher AG Zürich, Ingenieure, Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich,
www.locher-ing.ch

Bauphysik



Zürcher
Hochschule
Winterthur

Departement Architektur,
Gestaltung und
Bauingenieurwesen

Die Zürcher Hochschule Winterthur (ZHW), Mitglied der Zürcher Fachhochschule, ist eine der grössten Mehrsparten-Fachhochschulen mit 2900 Studierenden, 820 Dozierenden, Assistierenden und Mitarbeitern.

Im Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen sind rund 350 Studierende in Bachelor- und Masterstudiengängen, in Nachdiplomstudien sowie -kursen eingeschrieben.

Als Nachfolge des bisherigen Stelleninhabers suchen wir für den Bachelorstudiengang Architektur per 1. September 2006 oder nach Vereinbarung eine integrative, leistungsorientierte und kommunikative Persönlichkeit als

Dozierende/n für den Bereich Bauphysik (20 – 30%)

Aufgaben

Sie ergänzen das bestehende Dozierendenteam und übernehmen die Anteile Bauphysik (Theorie und Begleitung des Selbststudiums) in den vier Halbtages-Modulen Bauphysik/Materialtechnologie im zweiten und dritten Studienjahr des Bachelorstudiengangs Architektur.

Anforderungen

Sie verfügen entweder über einen naturwissenschaftlich-technischen Hochschulabschluss oder einen im Bauwesen mit entsprechendem Nachdiplomstudium oder Weiterbildung. Zudem können Sie eine mehrjährige erfolgreiche Praxiserfahrung im Bereich Bauphysik vorweisen und haben Erfahrungen in Forschung und Entwicklung. Sie besitzen didaktische Fähigkeiten und haben idealerweise Lehrerfahrung auf Hochschulstufe. Sie sind bereit, Ihr Wissen in Fachgremien einzubringen und die Lehrtätigkeit im Dozierendenteam zu gestalten.

Wir bieten eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team, einen Arbeitsplatz in Winterthur in einer umgebauten, alten Industriehalle, gute Sozialleistungen und ein lebhaftes Arbeitsumfeld.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Zürcher Hochschule Winterthur, Stephanie Isler, Personal, Postfach 805, 8401 Winterthur oder iss@zhwin.ch.

Für Auskünfte steht Ihnen Prof. François Renaud, Studiengangleiter (Tel. 052 267 7602, E-Mail francois.renaud@zhwin.ch), gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter www.zhwin.ch.

Mitglied der Zürcher Fachhochschule

Wir sind ein mittelgrosses, vor allem im kommunalen Tiefbau, in der Planung und im Baukontrollwesen tätiges Ingenieurbüro und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n)

BauingenieurIn FH

Ihr Aufgabenbereich umfasst

- Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im allgemeinen Tiefbau, insbesondere in den Bereichen Strassenbau, Siedlungsentwässerung, Wasserversorgung, Wasserbau und Sportplatzbau.

Wir erwarten, dass Sie

- interessiert sind, die vielfältigen und abwechslungsreichen Aufgaben weitgehend selbstständig zu erarbeiten;
- die nötigen Kenntnisse und die Bereitschaft mitbringen, einzelne Projekte auf der CAD-Anlage zeichnerisch umzusetzen.

Wir bieten Ihnen

- eine interessante und abwechslungsreiche Herausforderung mit Entwicklungspotential;
- fachtechnische Unterstützung durch erfahrene Mitarbeiter;
- ein gutes Team und einen attraktiven Arbeitsplatz.

Falls Sie sich von unserem Stellenangebot angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung oder ein E-Mail an f.kuenzli@bucher-partnerag.ch



BUCHER+PARTNER AG

Ingenieure und Planer
Chr. Schnyderstrasse 46
6210 Sursee
Telefon 041 925 19 19
Telefax 041 925 19 20
www.bucher-partnerag.ch

tgsarchitekten

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Architekt(in) ETH

für Entwurf und Projektentwicklung sowie Mitarbeit bei Wettbewerben. Sie besitzen 2-5 Jahre Berufserfahrung und eine ausgeprägte Begabung in der Entwurfsarbeit und im konzeptionellen Denken. Die branchenüblichen Werkzeuge (Archicad, Artlantis, Photoshop) setzen Sie gewandt und wirkungsvoll ein.

Wir erwarten eine belastbare, kreativ denkende Persönlichkeit. Sie arbeiten selbstständig, teamorientiert und können mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen offen und lösungsorientiert umgehen.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem motivierten Team, vielseitige Projekte in allen Bereichen der Architektur, zeitgemäss Arbeitsplätze sowie gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto richten Sie an:

TGS Architekten, Herr Andreas Moser

Zentralstrasse 38 a 6003 Luzern,

andreas.moser@tgsarchitekten.ch

5/2006

BBVE ist ein unabhängiges Entwicklungs- und Architekturunternehmen. Zur Verstärkung unseres Teams bieten wir einer talentierten Persönlichkeit eine verantwortungsvolle und vielseitige Stelle als

DIPL. ARCHITEKTIN ETH / FH

Zu Ihren Aufgaben gehört der Entwurf, die Projektierung und die Visualisierung von anspruchsvollen Bauvorhaben. Sie zeigen Erfahrung im Umgang mit ArchiCad und sind versiert in der Kosten- und Terminplanung. Der Teamgedanke ist für Sie ebenso wichtig, wie eine flexible und strukturierte Arbeitsweise.

Es erwartet Sie eine fachlich und unternehmerisch interessante Herausforderung in einem jungen Team. Ihren Fähigkeiten und Ambitionen entsprechend, werden Sie mit uns wachsen und Führungsaufgaben übernehmen.

Ihre Ansprechpartnerin, Frau Nicole Frank, freut sich auf Ihre ausführliche Bewerbung.

BBVE GmbH
Fraumünsterstr. 23
8001 Zürich

Tel. 043 268 09 09
Fax. 043 268 09 90
www.bbve.ch

Ernst Basler + Partner AG

Mühlebachstrasse 11 8032 Zürich
Telefon 044 395 16 16 Fax 044 395 16 17
mirjam.hegenbarth@ebp.ch www.ebp.ch

Ernst Basler + Partner AG ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen, das seit vielen Jahren im In- und Ausland tätig ist. Zur Verstärkung unseres Teams im Infrastruktur- und Verkehrsbau suchen wir eine/einen junge/n

Dipl. Bauingenieur ETH/FH

als Sachbearbeiter/in für Projekte primär im Bereich der Verkehrsinfrastruktur.

Sie bringen mit:

- Fundierte Ausbildung in den Bereichen Tiefbau, Untertagebau oder Konstruktion, vorzugsweise mit einigen Jahren Erfahrung in der Erhaltung oder dem Neubau von Verkehrsinfrastrukturen
- Neugier, Interesse und Flexibilität für wechselnde Aufgaben sowohl in der Projektierung als auch im Projektmanagement
- Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit in je nach Aufgabe wechselnden interdisziplinären Teams, insbesondere mit Bau-, Verkehrs- und Umweltfachleuten
- Analytisches Denken und die Fähigkeit, rasch den Kern einer Sache und die Zusammenhänge zu erkennen
- Offenheit zur Umsetzung der Grundsätze der Nachhaltigkeit in der konkreten Projektarbeit

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit an interessanten und zukunftsbezogenen Neubau- und Erhaltungsprojekten von der Konzeptplanung über die Projektierung bis zur Realisierung. Die Bearbeitung der Projekte erfolgt in hoher Eigenverantwortung und kann auch die Übernahme von Projektleitungen beinhalten. Sie arbeiten in einem interdisziplinären Team mit attraktivem Arbeitsort unmittelbar beim Bahnhof Zürich-Stadelhofen.

Spricht Sie unser Angebot an? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Mirjam Hegenbarth, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon. Für Rückfragen stehen Ihnen die Herren Werner Moll oder Philipp Rietmann gerne zur Verfügung.



PORTA + PARTNER AG

ISO 9001:2000 zertifiziert

Ingenieure - Planer - Geometer
Brugg - Lenzburg - Sempach

Wir sind ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro. Zur Erweiterung unseres interdisziplinären motivierten Teams in Brugg suchen wir eine/n versierte/n und engagierte/n

Raumplaner/in

Unser Angebot

Nach gründlicher Einarbeitung übernehmen Sie die Verantwortung als Projektleiter im Bereich Raum-, Umwelt- und Verkehrsplanung.

Ihr Profil

Sie besitzen einen Hochschulabschluss, mehrjährige Berufserfahrung, bringen gute Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht mit und verfügen über ein gestalterisches Flair. Zudem sind Sie sich gewohnt, mit modernsten Arbeitsmitteln selbstständig und kundenorientiert zu arbeiten.

Werden Sie durch diese anspruchsvolle und interessante Stelle mit grosser beruflicher Freiheit angesprochen und suchen eine längerfristige Herausforderung, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Für weiter Auskünfte steht Ihnen Reto Porta (Tel. 056 460 97 97) gerne zur Verfügung.

Porta + Partner AG
Neumarkt 1
5201 Brugg
www.porta-partner.ch

STADT OPFIKON

«Heute die Weichen stellen für das Opfikon von morgen!»

Die Stadt Opfikon ist eine aufgeschlossene und moderne Arbeitgeberin mit rund 180 Angestellten. Wir suchen per sofort beziehungsweise nach Vereinbarung eine/n initiative/n

Architekten/-in oder Ingenieur/in FH/ETH für den Bereich Baurecht (80%)

Unter www.opfikon.ch/stellen erfahren Sie mehr über das Anforderungsprofil.

Für Fragen steht Ihnen der Leiter des Bauamtes, Roland Stadler (Tel. 044 829 82 90), gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns die vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 28. Juni 2006 an folgende Adresse: Stadt Opfikon, Personalabteilung, Oberhauserstrasse 25, 8152 Glattbrugg.



metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit Geschäftssitzen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Unser Betrieb Architektur mit ca. 45 Mitarbeiterinnen bietet alle Teilleistungen beim Planen und Bauen von der Grundlagenerarbeitung und Arealentwicklung über die Projektierung bis zur Bauleitung und Bewirtschaftung von Bauten. Unsere Haupttätigkeit liegt in den Bereichen Wohnungsbau, Spitalbau, Dienstleistungsbauten sowie Baumanagement. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Herbst 2006 oder nach Vereinbarung eine Persönlichkeit für professionelles

Projektmanagement

Wir erwarten:

- Architektin oder Bauingenieurin mit Zusatzausbildung im Bereich Projektmanagement
- Erfahrung in Planung, Ausführung und Projektmanagement
- Konzeptionelles und analytisches Denken
- Organisatorische Fähigkeiten und Durchsetzungsvermögen
- Verhandlungsgeschick und Kommunikationsfähigkeit

Wir bieten:

- Interessante Aufträge von öffentlichen und privaten AuftraggeberInnen
- Ein kreatives Umfeld in einem interdisziplinären Betrieb
- Entwicklungs- und Gestaltungsspielraum
- Zeitgemäss Anstellungsbedingungen
- Die Möglichkeit für Teilzeitarbeit
- Einen attraktiven Arbeitsplatz direkt beim Bahnhof Brugg

Jan Hlavica oder Daniel Gerber geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 7. Juli 06 per Post an:

Metron Architektur AG
Stahlrain 2 | Postfach 480
5201 Brugg

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41(0)56 460 91 11 | info@metron.ch | www.metron.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

ARCHITEKT|IN

Mit Abschluss als Architektin, Erfahrung in Projektierung, Ausführungsplanung, ev. Projektleitung, MS-Office, CAD Vector Works und Adobe Programmen.

HOCHBAUZEICHNER|IN

Mit Hochbauzeichnerabschluss, Erfahrung in Ausführungs- und Detailplanung, CAD Vector Works, Adobe Programmen und MS-Office.

Weitere Informationen unter www.aebi-vincent.ch

AEBI & VINCENT ARCHITEKTEN SIA AG, 3007 BERN

SIE fehlen uns!

Ein aufgestelltes Team in unserer Tiefbauabteilung freut sich auf Verstärkung. Wenn Sie schon einige Jahre Berufserfahrung haben, ist das ideal um als

Bauingenieur HTL / FH

eine Herausforderung in unserem grösseren und innovativen Ingenieurunternehmen anzunehmen.

Ihre Aufgaben

- Projekt- und Bauleitung in den Bereichen Strassen-, Kanal- und Werkleitungsbaus
- Erarbeiten von / Mitarbeit bei Honorarofferten

Sie bringen mit

- In der Schweiz abgeschlossenes Ingenieurstudium HTL bzw. FH
- Erfahrung in Projektierung und Bauleitung im kommunalen Tiefbau
- Gute Informatikkenntnisse (MS-Office, MS-Project, evtl. Hydraulik, evtl. CAD)
- Selbstständiges, zielorientiertes und effizientes Arbeiten
- Belastbarkeit, Eigeninitiative, Flexibilität, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Sicheres Auftreten im Umgang mit Behörden, Bauherren und Unternehmern

Wir bieten Ihnen

- Ein vielseitiges und anspruchsvolles Tätigkeitsgebiet
- Ein kollegiales und motivierendes Arbeitsklima
- Moderne Infrastruktur, kurze Entscheidungswege
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Sind Sie interessiert? Herr Marc Brandenberger freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Armin Brändli, Mitglied der Geschäftsleitung, gerne zur Verfügung (Tel. 044 802 77 11).

Gossweiler Ingenieure AG
Neuhofstrasse 30
8600 Dübendorf

www.gossweiler.com



Seit 50 Jahren • weitgespannte, hochbeanspruchte Tragwerke im öffentlichen Bau und im Industriebau • wirtschaftlichste Tragwerke im Gewerbe- und Bürobau • innovative Erneuerung bestehender Tragwerke.

Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH Projektleiter

Sie projektiert unsere Tragwerke, organisieren die eigene Arbeit selbstständig, führen interne und teilweise externe Ingenieure und Konstrukteure und lösen die Aufgaben mit Architekten und Ausführenden vom Bauprojekt bis zur Aufrichtete zeitgerecht.

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung und Erfahrungen in der Planung und Ausführung. Gute Kenntnisse moderner Software für CAD, Statik, Kostenkontrolle, Projektleitung und Administration sind von Vorteil.

Ein motiviertes Team steht Ihnen zur Seite, modernste Arbeitsmittel unterstützen Ihre tägliche Arbeit, interne und externe Weiterbildungen fördern Sie und bilden Sie weiter.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Unser Herr C. Galmarini steht Ihnen für Auskünfte jederzeit gerne zur Verfügung. Wir freuen uns, Sie kennen zulernen. Diskretion garantiert.

Walt+Galmarini AG dipl. Ing. ETH SIA USIC Englischviertelstr. 24 8032 Zürich
Tel 043 222 66 66 Fax 043 222 66 67 www.galmarini.ch info@galmarini.ch

WG

STADTBUS Winterthur

Stadtbus Winterthur, als Teil des Departements Technische Betriebe Winterthur, beschäftigt 230 Angestellte und befördert mit 78 Fahrzeugen Fahrgäste von den morgendlichen Spitzenzeiten bis in die späte Nacht hinein. Diese Leistungen im Dienste der Kundenschaft sollen den Nutzen und den Komfort für die ganze Stadt und deren Umgebung steigern.

Direktor/in

Verantwortungsbereich:

In dieser **Nachfolgeregelung** führen Sie Stadtbus Winterthur zielorientiert und prägen massgeblich zusammen mit dem Stadtrat (dem zuständigen Exekutivmitglied) und Ihrem Team die Zukunft der Unternehmung. Sie agieren mit grossem Sachverstand und sozialer Kompetenz. Dazu gehören unter anderem die Früherkennung von gesellschaftlichen, raumplanerischen und umweltpolitischen Veränderungen und daraus abgeleitete Bedürfnisse, eine zukunftsorientierte Planung, gezielte Personalschulung und die Erneuerung der Infrastruktur. Sie sind verantwortlich für die Sicherstellung des öffentlichen Verkehrs in Winterthur und die Zielvereinbarung mit dem ZVV.

Anforderungen:

Wir suchen eine weit blickende und unternehmerische Person (Idealalter: 35 bis 50 Jahre), welche als Ingenieur/in (ETH/FH) zusätzlich über eine betriebswirtschaftliche Ausbildung verfügt. Wir stellen uns eine ausgewiesene Führungskraft mit mehrjähriger Unternehmensleitungserfahrung vor, welche sich gewohnt ist, lösungs- und teamorientiert zu handeln. Kenntnisse der öffentlichen Verwaltung und eines politischen Umfelds sind vorteilhaft. Als kommunikative und glaubwürdige Persönlichkeit sind Sie gewandt im Umgang mit Menschen und bewegen sich sicher auf allen Hierarchiestufen.

Sofern Sie sich von dieser Herausforderung angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Departement Technische Betriebe

Departementssekretariat, Untere Vogelsangstrasse 11, Postfach, 8402 Winterthur

www.jobs.winterthur.ch

Stadt Winterthur



metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Geschäftssitzen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Zur Verstärkung unseres Fachbereichs Raumentwicklung in Brugg suchen wir eine kommunikative und engagierte Persönlichkeit als

GIS/CAD - SachbearbeiterIn

Weitere Informationen:

www.metron.ch

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41(0)56 460 91 11 | info@metron.ch | www.metron.ch

Sekretärin sucht Stelle 60-70% in Architekturbüro

076 593 07 70

Beste Referenzen. Speziell: Kenntnisse der gängigen Grafikprogramme.

Jenni + Gottardi AG
Beratende Ingenieure

Unsere Tätigkeitsgebiete umfassen alle Fachbereiche des Verkehrsingenieurwesens. Für interessante und herausfordernde Aufgaben speziell mit den Schwerpunkten

- Verkehrssteuerung / Verkehrssystemmanagement
- Verkehrsmodelle / -prognosen

suchen wir als Verstärkung unserer erfahrenen Teams je ein(e)

Verkehrsingenieur(-in).

Sie sind eine motivierte Persönlichkeit und verfügen über einige Jahre Berufserfahrung. Sozialkompetenz, Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit sind für Sie ebenso bedeutsam wie grosses berufliches Können und fachliches Interesse.

Wir bieten Ihnen Vertiefungsmöglichkeiten in unseren Fachbereichen und – je nach Erfahrung – Selbstständigkeit als Projektleiter(-in) in einem kollegialen Team, einen modernen Arbeitsplatz am Zürichsee und ein der Leistung entsprechendes Salär. Möglich ist eine 100%- oder Teilzeit-Anstellung.

Für Bewerber(-innen) mit mindestens 8 Jahren Berufserfahrung bietet sich bei entsprechender Eignung die Möglichkeit für die Aufnahme in die

Geschäftsleitung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Jenni + Gottardi AG

8802 Kilchberg/Zürich
Hornhaldestrasse 9
Telefon 044 716 10 80
Telefax 044 716 10 81
mail@jennigottardi.ch
www.jennigottardi.ch

Baurealisation

Z:W

Zürcher
Hochschule
Winterthur

Departement Architektur,
Gestaltung und
Bauingenieurwesen

Die Zürcher Hochschule Winterthur (ZHW), Mitglied der Zürcher Fachhochschule, ist eine der grössten Mehrsparten-Fachhochschulen mit 2900 Studierenden, 820 Dozierenden, Assistierenden und Mitarbeitern.

Im Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen sind rund 350 Studierende in Bachelor- und Masterstudiengängen, in Nachdiplomstudien sowie -kursen eingeschrieben.

Für den Masterstudiengang Architektur suchen wir per 1. September 2006 oder nach Vereinbarung eine integrative, leistungsorientierte und kommunikative Persönlichkeit als

Dozierende/n für Baumanagement (15 – 25%)

Aufgaben

Sie ergänzen das bestehende Dozierendenteam und übernehmen die Lehre im Modul Baumanagement/Gesamtleitung (Theorie und Begleitung des Selbststudiums) des Masterstudiengangs Architektur. Eventuell übernehmen Sie auch Anteile der Lehre in den vier Halbtages-Modulen Baurealisation des Bachelorstudiengangs Architektur.

Anforderungen

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als Architekt/in. Zudem können Sie eine mehrjährige erfolgreiche Praxistätigkeit im Bereich im Bereich Projektmanagement, Projektentwicklung, Bauökonomie und Bauleitung vorweisen. Sie besitzen didaktische Fähigkeiten und haben idealerweise Lehrerfahrung auf Hochschulstufe.

Wir bieten eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team, einen Arbeitsplatz in Winterthur in einer umgebauten, alten Industriehalle, gute Sozialleistungen und ein lebhaftes Arbeitsumfeld.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Zürcher Hochschule Winterthur, Stephanie Isler, Personal, Postfach 805, 8401 Winterthur oder iss@zhwin.ch.

Für Auskünfte steht Ihnen Prof. François Renaud, Studiengangleiter (Tel. 052 26776 02, E-Mail francois.renaud@zhwin.ch), gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter www.zhwin.ch.

Mitglied der Zürcher Fachhochschule



Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen aus den Bereichen Konstruktion, Tief- und Untertagebau, Energie, Umwelt und Sicherheit an.

Die Projektierung von **Tragkonstruktionen im Hoch- und Industriebau** und die Umnutzung bestehender Bausubstanz gehören zu unserer Kernkompetenz. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen engagierten, jüngeren (Dame oder Herr)

DIPLOM BAUINGENIEUR / PROJEKTINGENIEUR

Wir wenden uns dabei an **dipl. Bauingenieure**, die auf Grund ihres erfolgreich abgeschlossenen Studiums und ihrer Berufspraxis im Bereich **konstruktiver Stahlbau** befähigt sind, erfahrene Projektleiter bei der Ausarbeitung innovativer Tragwerke in diesem Fachgebiet tatkräftig zu unterstützen. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, innerhalb der Gruner-Gruppe das Kompetenzzentrum für Stahlbau auszubauen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, selbständige Stelle, konkrete Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten und moderne Hilfsmittel.

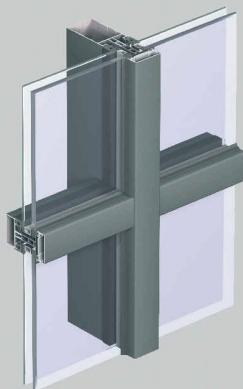
Spricht Sie ein dynamisches Umfeld in einem jungen Team an, so freut sich Kurt Rau (061 317 63 48, kurt.rau@gruner.ch) auf Ihre schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

Gruner AG Ingenieure und Planer
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

Fassadensysteme von Reynaers - Das neue Preis-/Leistungsmodell

Objekt: Pliatusmarkt, Kriens



Systemtyp CW 50 Projektkonform für Sonderlösungen



Techn. Angaben System CW 50

Allgemeine Information:	Pfosten-Riegelwandfassade
Design:	Funktional
Technische Eigenschaften	
Wärmedämmung:	Uf ab 0.75 W/m ² K
Schalldämmung:	47 dB (Abhängig von Profil + Glas)
Ansichtsbreite:	50 mm
Max. Bautiefe:	41.5 - 230.5 mm
Max. Glasdicke:	6 - 46 mm
Leistungen / Prüfungen:	4, E1200, 5

Reynaers - Das Gesicht in der Menge!

Mehr über die Systemlösungen von Reynaers erfahren Sie unter Telefon 052 725 05 30 oder im Internet: www.reynaers.ch

Reynaers
ALUMINIUM



**Von Lärm unbelastete Natur -
bald unser letzter Erholungsraum?**

Ruhe

Erholung

Lärm macht krank!



Lärm

Stress

Wir schaffen Ihnen Ruhe

Ruheschutz

Wohlbefinden



HBT-ISOL

Wohlerstrasse 41

5620 Bremgarten

Tel. +41 56 648 41 11

Fax +41 56 648 41 18

info@hbt-isol.ch

www.ruheschutz.ch



tec21

ADRESSE DER REDAKTION

tec21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION

Lillian Pfaff (lp)
Chefredaktion
Lada Blazevic (lb)
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit
Ivo Bösch (bö)
Wettbewerbe / Architektur
Claudia Carle (cc)
Umwelt / Energie
Katinka Corts (co)
Volontärin
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)
Architektur / Städtebau
Katharina Möschinger (km)
Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar)
Bautechnik / Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw)
Baugeschichte
Adrienne Zogg (az)
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnaustrasse 16, Postfach 1884
8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mainaustrasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistent

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 120 (WEMF-begläubigt)

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.–
Ausland: Fr. 360.– / Euro 232.–
Studierende CH: Fr. 138.–
Studierende Ausland: Fr. 223.– / Euro 144.–
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.–
Ausland: Fr. 195.50 / Euro 126.–
Studierende CH: Fr. 76.–
Studierende Ausland: Fr. 118.50 / Euro 76.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.–
Ausland: Fr. 32.– / Euro 21.–

Ermaßigte Abonnements für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage. Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326
3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:
mutation@sia.ch

EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)
Fr. 12.– / Euro 8.– (ohne Porto)

tec21-Abo bestellen:
Tel. 031 300 63 44 oder
www.tec21.ch

INSERATE
KünzlerBachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK
Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT
Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTENVEREIN
www.sia.ch

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des **SIA**.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH
www.alumni.ethz.ch

BSA

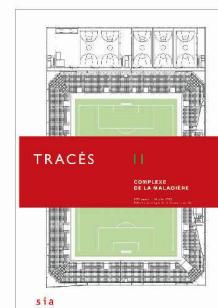
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN
www.architekten-bsa.ch



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL
<http://a3.epfl.ch>

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHIET:

TRACÉS
Bulletin technique de la Suisse romande
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
E-Mail Sekretariat: fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Tracés 11/06
14. Juni 2006

Complexe de la Maladière

Für unsere Bauvorhaben von unterschiedlicher Grösse suchen wir nach Vereinbarung einen versierten und erfahrenen

eidg. dipl. Bauleiter / Architekt FH / TS Idealalter 35 – 50 Jahre

Wichtig ist uns eine mehrjährige Berufserfahrung mit fundierten Fachkenntnissen. Sie arbeiten gerne selbstständig, können sich gut organisieren und haben Durchsetzungsvermögen.

Zu Ihren Aufgaben gehören neben der örtlichen Bauleitung auch das Erstellen von Kostenvoranschlägen, Termin – und Kostenüberwachung, sowie die Sicherstellung der geforderten Qualität der auszuführenden Arbeiten. Gute EDV-Kenntnisse im Provis und MS-Office erleichtern Ihnen die Arbeit.

Wir sind ein grösseres Architekturbüro mit moderner Infrastruktur und einem guten Teamgeist. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freut sich Frau Jessica B. Steffen auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Stücheli Architekten
Frau Jessica B. Steffen
Binzstrasse 18, Postfach
8045 Zürich
Tel: 044 465 86 12
jessica.steffen@stuecheli.ch



Seit über 28 Jahren professionelle und persönliche Architektur im



Wir sind ein erfahrenes Architekturbüro und suchen per sofort eine/-n verantwortungsbewusste/-n, initiative/-n

ARCHITEKT/-IN FH

für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauvorhaben.

Die komplette planerische Projektbearbeitung (Allplan), die Projektleitung und Kostenplanung (MesserliBauad) gehören zu Ihren Aufgaben.

Wenn Sie eine Herausforderung in leitender Position suchen und mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Schweiz haben, freuen wir uns, Sie kennen zu lernen!

Bitte senden Sie uns Ihre komplette, schriftliche Bewerbung.

WIDMER ARCHITEKTUR AG
Eggstrasse 40, 9630 Wattwil